

# SMARTCHEF

HACELO  
*Gourmet*

**MANUAL**  
DE INSTRUCCIONES



**CAFETERA  
EXPRESS  
PE-CE5002**

**PEABODY**  
[www.peabody.com.ar](http://www.peabody.com.ar)

**Importa, comercializa y garantiza: GOLDMUND S.A.**  
CUIT: 30-70860387-9

**Domicilio Legal**

Humboldt 2355, Piso 1°, C1425FUE - C.A.B.A.  
Buenos Aires - Argentina

**Domicilio Administrativo, Service Central y Fábrica**

Manuel A. Ocampo 1170, B1686GRB - Hurlingham  
Buenos Aires - Argentina

**Service Central: (011) 4452-7773**  
**service@goldmund.com.ar**

**ORIGEN CHINA**

**www.peabody.com.ar**

# CONTENIDOS

<b>MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES</b>	<b>PÁG. 4</b>
<b>MEDIDAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS</b>	<b>PÁG. 4</b>
<b>DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES</b>	<b>PÁG. 5</b>
<b>ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ</b>	<b>PÁG. 5</b>
<b>DESCRIPCIÓN DE USO</b>	<b>PÁG. 6</b>
<b>CONSEJOS PRÁCTICOS</b>	<b>PÁG. 6</b>
<b>CUIDADO Y LIMPIEZA</b>	<b>PÁG. 6</b>
<b>SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</b>	<b>PÁG. 7</b>
<b>LIMPIEZA DE LOS DEPÓSITOS MINERALES</b>	<b>PÁG. 7</b>

## MEDIDAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Al utilizar el artefacto, deben respetarse las siguientes precauciones de seguridad básicas.

1. Lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el artefacto, las mismas contienen importantes indicaciones relativas a la seguridad de instalación, de uso y de mantenimiento.
2. El artefacto es sólo para uso doméstico y no comercial.
3. Antes del uso, verifique que el voltaje del tomacorriente coincida con el indicado en la placa de especificaciones de la unidad. Siempre verifique el producto antes de enchufarlo.
4. Controle que los niños no jueguen con el artefacto ni sus elementos de empaque.
5. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños menores a 8 años; personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas; individuos con falta de experiencia y conocimiento; todo ellos a menos que una persona responsable de su seguridad los supervise, les indique cómo utilizarlo de manera segura y explique los peligros que implica. Asimismo, las tareas de limpieza y mantenimiento no deben estar a cargo las personas mencionadas anteriormente, a menos que se los supervise.
6. Inspeccione el artefacto y su cable regularmente.
7. Evite que el cable cuelgue del borde de mesas o estantes, y que toque superficies calientes.
8. No coloque ni utilice este producto sobre una superficie caliente, ni cerca de las llamas (por ejemplo, cocina a gas). Siempre debe utilizarse en superficies lisas y secas donde el mismo pueda ser apoyado firmemente.
9. No utilice el aparato con las manos mojadas, tampoco sobre un piso, superficie o ambiente húmedo o mojado. En caso de que el artefacto se humedezca o moje desenchúfelo inmediatamente sin tirar del cable.
10. Nunca utilice un artefacto que tenga el cable o el enchufe dañados, que haya presentado fallas o que haya sufrido daños de algún

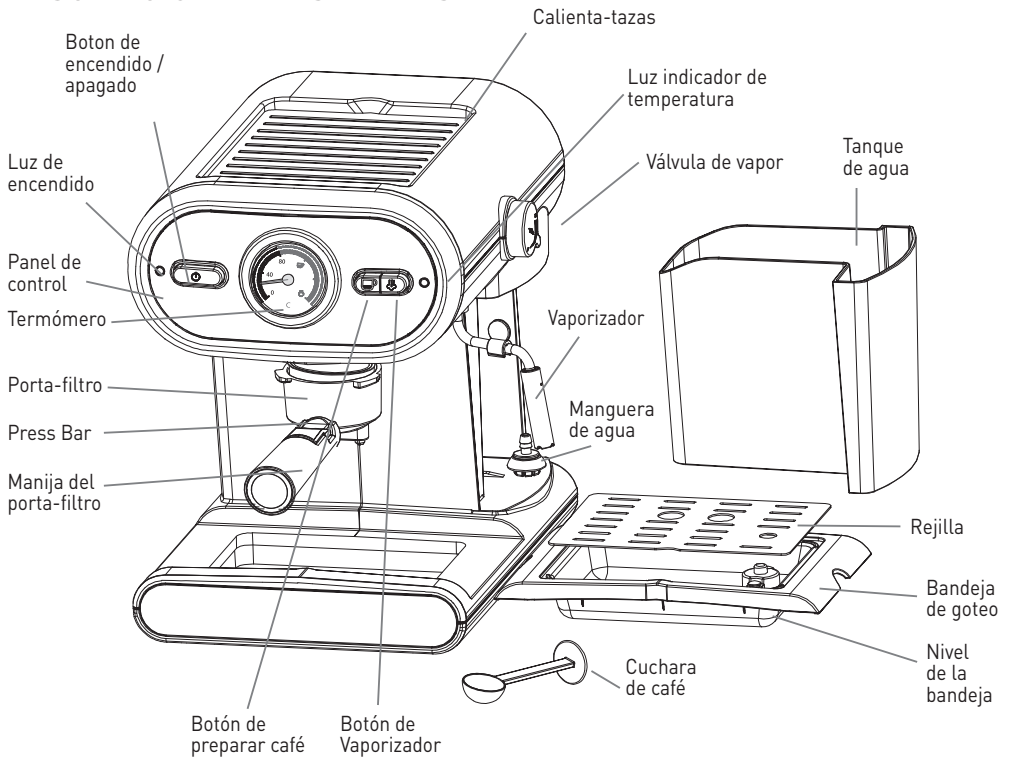
tipo. En tal caso, lleve el artefacto al centro de servicio técnico autorizado más cercano para que sea revisado y se le realicen reparaciones o ajustes necesarios.

11. Si se daña el cable de alimentación, solo el fabricante, su agente de servicio autorizado o una persona capacitada pueden reemplazarlo, a fin de evitar cualquier lesión del usuario o rotura del producto.
12. En caso de detectar un funcionamiento anormal del producto, apague el equipo, desenchúfelo y póngase en contacto con un agente autorizado de la marca. No intente reparar el producto usted mismo. Asimismo, debe desenchufarse el artefacto:
  - Ante cualquier anomalía de funcionamiento;
  - Antes de limpiarlo o repararlo;
  - Luego de cada uso.
13. No lo desenchufe tirando del cable.
14. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante del artefacto puede provocar lesiones, así como incendios, descargas eléctricas o lesiones.
15. No utilice el artefacto al aire libre.
16. No sumerja la unidad en agua ni en ningún otro líquido, al hacerlo corre riesgo de un shock eléctrico.
17. Desconecte siempre el producto de la electricidad si no está observándolo, así como antes de colocar y retirar accesorios, y antes de limpiarlo. Siempre aguarde a que el aparato se enfríe antes de retirar o colocar accesorios y/o limpiarlo.
18. Desconecte el aparato siempre antes de ser limpiado. Luego, siga las instrucciones de Cuidado y Limpieza del manual.
19. Utilice el artefacto sólo para los fines que fue diseñado. Cualquier tipo de empleo que no fuera el apropiado para el cual este producto ha sido concebido, eliminará toda responsabilidad del fabricante sobre eventuales daños derivados del uso inapropiado.
20. Conserve estas instrucciones para futuras referencias.

## MEDIDAS DE SEGURIDAD ESPECÍFICAS

1. Tenga cuidado de no quemarse con el vapor.
2. Evite tocar las partes calientes de la unidad.

## DESCRIPCIÓN DE LAS PARTES



## ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ:

1. Desembale el producto y retírele todo el embalaje.
2. Mantenga el material del embalaje fuera del alcance de los niños, ya que puede provocar asfixia.
3. Examine visualmente el producto para verificar que no presente daños visibles y que no le falte ninguna pieza.
4. Antes de preparar la primer taza de café, debe enjuagar la máquina según las siguientes instrucciones:
  - a. Tire del tanque de agua y remuévalo. Llene el tanque de agua de manera que no sobrepase la marca de máximo nivel. Coloque la manguera de agua en el tanque e inserte el receptáculo nuevamente en la máquina.
  - b. Coloque el filtro de metal (sin café) en el porta-filtro. Inserte el porta-filtro en la máquina y gírelo en sentido antihorario hasta que quede en la posición "Lock".
  - c. Posicione una taza debajo del porta-filtro, sobre la rejilla.
  - d. Conecte la unidad y enciéndala presionando el botón de encendido/apagado. Espere a que se encienda la luz indicadora de temperatura.
  - e. Presione el botón de servir café, y la máquina comenzará a bombear agua por el porta-filtro.
  - f. Luego de que el agua haya sido bombeada durante un minuto aproximadamente, vuelva a presionar el botón de servir café y la máquina dejará de bombear.

quina y gírelo en sentido antihorario hasta que quede en la posición "Lock".

c. Posicione una taza debajo del porta-filtro, sobre la rejilla.

d. Conecte la unidad y enciéndala presionando el botón de encendido/apagado. Espere a que se encienda la luz indicadora de temperatura.

e. Presione el botón de servir café, y la máquina comenzará a bombear agua por el porta-filtro.

f. Luego de que el agua haya sido bombeada durante un minuto aproximadamente, vuelva a presionar el botón de servir café y la máquina dejará de bombear.

**Nota:** Pueden escucharse ruidos la primera vez que se bombea agua. Es normal y son debidos a que se bombea el aire atrapado en el interior de la bomba. Luego de 20 o 30 segundos los mismos deberían dejar de oírse.

## DESCRIPCION DE USO:

Para preparar un café expreso, siga las siguientes instrucciones:

1. Conecte el artefacto a un tomacorriente que coincida con las especificaciones del mismo.

2. Encienda la máquina de café presionando el botón de encendido, una luz verde se encenderá.

3. Asegúrese de que el tanque de agua contenga agua suficiente para la preparación deseada. En caso de que el agua en el tanque no sea suficiente, remuévalo y llénelo de agua, sin que sobrepase la marca de nivel máximo.

4. Coloque el filtro de metal en el portafiltro. Coloque la cantidad de café deseada para su preparación en el filtro de metal (Se estima la medida estándar para un café expreso de 50 ml en 7-10 g de café).

5. Inserte el portafiltro con el filtro en el artefacto y gírelo en sentido antihorario hasta la posición lock para que quede bien sujetado.

6. Antes de preparar el café debe aguardar a que el agua en la caldera se caliente, para ello aguarde a que la luz indicadora de temperatura se encienda.

7. Una vez que la luz indicadora de temperatura se encuentra encendida ya puede comenzar a preparar el café. Posicione una taza debajo del portafiltro y luego presione el botón de servir café.

8. Una vez que se sirvió la cantidad deseada de café, vuelva a presionar el botón de servir café, el agua dejará de ser bombeada.

9. Retire el portafiltro, remueva los restos de café y luego de que se haya enfriado lávelo.

Si lo que desea es preparar espuma de leche para colocar sobre el café expreso y obtener un cappuccino, se deben seguir las siguientes instrucciones:

1. Presione el botón de vaporizador, y espere a que la luz indicadora de temperatura se encienda.

2. Vierta en un jarro o en una taza la cantidad de leche deseada.

Nota: El volumen de leche se duplica por la acción del vapor, por lo que al elegir el jarro o la taza considere que se debe dejar el doble de la altura libre.

3. Introduzca el pico vaporizador en el recipiente con leche (aproximadamente 2 cm), abra la válvula de vapor (girando en sentido

antihorario). Para conseguir un resultado homogéneo, mueva el jarro en forma circular a la vez que lo sube y baja alternadamente.

Nota: nunca abra la válvula abruptamente, aumenta el riesgo de explosión.

4. Una vez que se obtuvo el resultado deseado, cierre la válvula de vapor suavemente.

5. Limpie el vaporizador inmediatamente después de usarlo con una esponja una vez que el vapor haya dejado de salir. Tenga cuidado de no quemarse.

Una vez que terminó la preparación deseada, apague la máquina presionando el botón de "encendido/apagado".

**Nota:** En caso de que la unidad haya sido encendida y no se realice ninguna preparación por 25 minutos, la misma se apagará automáticamente.

## CONSEJOS PRÁCTICOS

Para obtener los mejores resultados con su máquina de café expreso, siga los siguientes consejos:

- Permita que el artefacto se caliente antes de preparar el café.
- Caliente la taza en la que servirá el café, para evitar que se enfríe. Para esto colóquela sobre el plato calentador de tazas por unos minutos antes de servir la bebida.
- Utilice siempre café molido para máquinas expreso.

## CUIDADO Y LIMPIEZA

**PRECAUCIÓN:** Para evitar una descarga eléctrica, no sumerja ni el cable, ni el enchufe ni la unidad principal en agua u otro líquido.

1. No utilice agentes limpiadores abrasivos (líquidos o aerosoles) ni con superficies rugosas que puedan rallar la unidad. Límpielo solamente con un paño húmedo.

2. Siempre almacene la unidad lejos del alcance de los niños en lugares libre de polvo y humedad. Cuide que el cable no se dañe.

3. Apague la máquina y déjela enfriar completamente antes de limpiarla.

4. Limpie el exterior de la cafetera con un trapo humedecido. Limpie el depósito de agua regularmente, así como la bandeja de goteo.

5. Desacople el tubo metálico del vaporizador girándolo en sentido de las agujas del reloj y limpie con agua caliente el pico del vaporizador.

6. Deseche los restos de café del filtro y el porta-filtro. Luego límpielo con detergente y finalmente enjuague con agua.

7. Limpie todos los accesorios con agua y deje secar.

8. Luego de cada uso del espumador, limpie el interior del caño de vapor con un alambre para desobstruirlo. Una vez realizado esto, permita el paso de vapor a fin de eliminar los depósitos de leche.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Causa	Causa
Agua gotea debajo de la máquina	• Hay mucha agua en la bandeja de goteo	• Vacíe la bandeja de goteo
	• La cafetera presenta mal funcionamiento	• Contacte al servicio técnico autorizado más cercano
Café con gusto a vinagre	• No se limpió correctamente luego de remover los depósitos minerales	• Limpie la cafetera según las instrucciones para la limpieza de los depósitos minerales
	• El café fue guardado en un lugar caliente y húmedo, y se echó a perder	• Reemplace el café
La cafetera no funciona	• El artefacto no está bien enchufado	• Enchufe el artefacto correctamente
La leche no espuma	• La luz indicadora de temperatura no se encendió	• Espere a que la luz indicadora de temperatura se encienda
	• Usó leche descremada	• Use leche entera o semi-entera

## LIMPIEZA DE LOS DEPÓSITOS MINERALES

Para que su artefacto funcione correctamente es necesario que los caños y mangueras del mismo se encuentren limpios de todo depósito mineral. Se recomienda retirar los depósitos minerales cada 2 o 3 meses. Para hacerlo, siga las siguientes instrucciones:

1. Llene el tanque de agua de la unidad con una mezcla de agua y decalcificador hasta el nivel máximo (la proporción de agua:decalcificador es de 4:1). También puede usar vinagre en lugar de decalcificador en una proporción agua:vinagre de 1:1.

2. Encienda la unidad presionando el botón de "encendido/apagado".

3. Cuando la luz indicadora de temperatura

se encienda, presione el botón de preparar café y llene dos tazas de café. Luego vuelva a presionar el botón para que deje de bombear agua.

4. Luego presione el botón de vaporizador, espere a que la luz indicadora de temperatura se ilumine y abra la válvula de vapor. Permita el paso de vapor por 2 minutos.

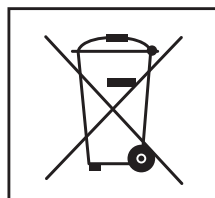
Cierre la válvula de vapor suavemente.

5. Apague la unidad y deje que los minerales se depositen por 15 minutos.

6. Vuelva a prender la unidad y repita los pasos 3 y 4 por lo menos 3 veces.

7. Finalmente, vacíe los restos de la mezcla de agua y decalcificador que puedan quedar en el tanque de agua.

Llene el tanque con agua y repita los pasos 3 y 4 hasta que se vacíe, para asegurarse que no quedan restos de minerales.



## ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO

Los artefactos viejos deben quitarse de circulación.

Para conocer las últimas novedades respecto de la eliminación, comuníquese con su vendedor minorista o con la autoridad local.

**Peligro:** La reparación de artefactos eléctricos solo puede estar a cargo de especialistas autorizados, ya que las reparaciones no autorizadas pueden ocasionar daños. En caso de necesitar una reparación, comuníquese con su vendedor minorista o con el fabricante.

**1L**  
CAPACIDAD



**15 BAR**  
DE PRESIÓN



**RELOJ**  
INDICADOR  
DE TEMPERATURA



  
**FILTRO**  
DE ALUMINIO



**CALDERA**  
**DE ALTA**  
RECUPERACIÓN  
**DE ACERO**  
**INOXIDABLE**

**Fabrica, comercializa  
y distribuye:**  
**GOLDMUND S.A.**  
HUMBOLDT 2355, PISO 1º,  
C1425FUE - C.A.B.A.  
BUENOS AIRES - ARGENTINA  
CUIT: 30-70860387-9

ORIGEN: ARGENTINA

[www.peabody.com.ar](http://www.peabody.com.ar)



**FUNCION**  
**VAPOR**

